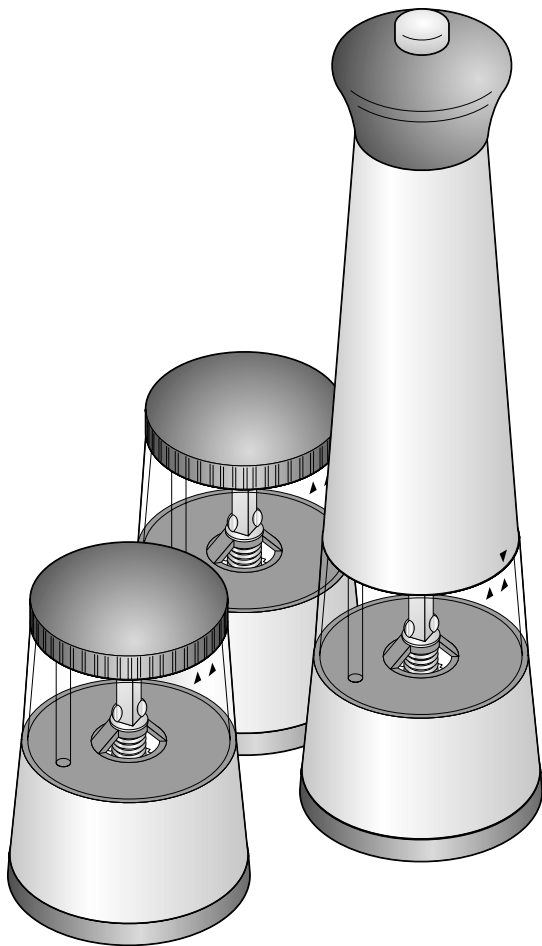


# Elektryczny młynek do przypraw



## Drodzy Klienci!

Państwa nowy młynek do przypraw wyposażony jest w ceramiczny mechanizm mielący, który za naciśnięciem przycisku rozciera kryształki soli lub ziarna pieprzu oraz inne przyprawy i suszone zioła.

Dzięki praktycznemu mechanizmowi „Click and Twist” można z łatwością wymieniać pojemniki na przyprawy. Stopień zmielenia można regulować płynnie, a dzięki wbudowanej diodzie LED łatwo będzie odmierzyć odpowiednią ilość przyprawy.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu i... smacznego!

## Zespół Tchibo



[www.tchibo.pl/instrukcje](http://www.tchibo.pl/instrukcje)

---

## Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie

Młynek elektryczny do przypraw jest przeznaczony do mielenia kryształków soli, ziaren pieprzu oraz suszonych przypraw.

Zaprojektowano go do przygotowywania przypraw w ilościach zaspokajających potrzeby prywatnego gospodarstwa domowego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

### NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria może w przeciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych, a nawet do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

## **OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała**

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

## **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Nie należy włączać pustego młynka, gdyż wówczas mogłoby dojść do uszkodzenia ceramicznego mechanizmu mielącego.
- Nie mieć wilgotnych lub oleistych przypraw. Mechanizm mielący może się zatrzeć.
- Należy chronić baterie przed działaniem zbyt wysokich temperatur. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii, baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Nie ma możliwości wymiany wbudowanej diody LED ani nie wolno tego robić.
- Nigdy nie wolno zanurzać młynka ani jego części w wodzie lub innych cieczach.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.

---

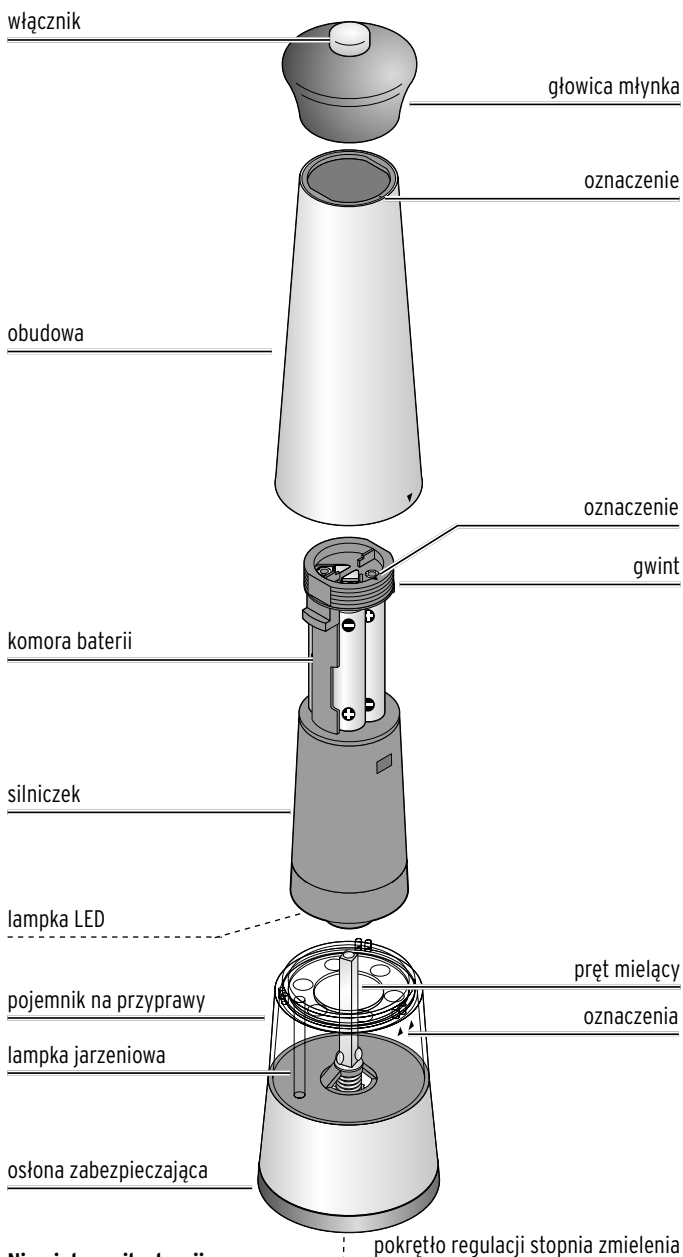
## **Dane techniczne**

Model:	604 529
Baterie:	4x LR03 (AAA) / 1,5 V
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.pl">www.tchibo.pl</a>

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



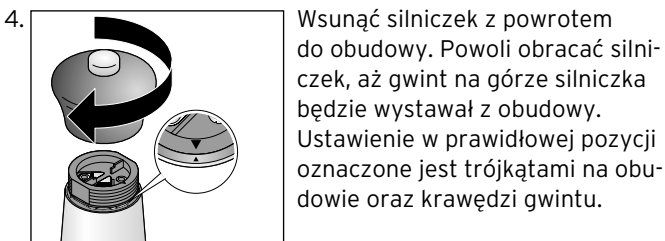
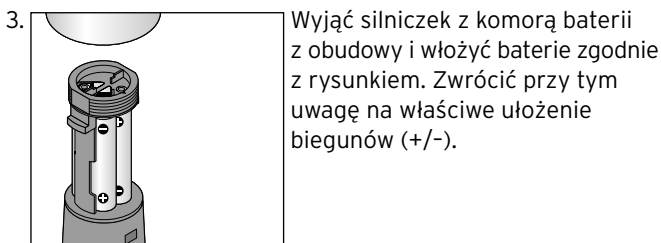
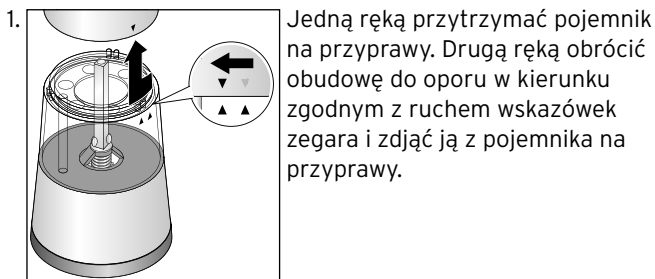
## Widok całego zestawu (zakres dostawy)



### Nie ujęto na ilustracji:

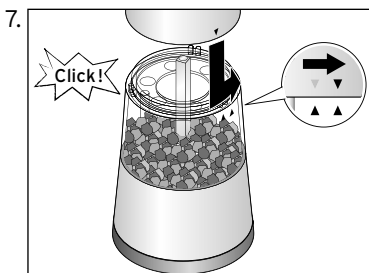
2 dodatkowe pojemniki na przyprawę  
z pokrywką zachowującą aromat

## Przygotowanie do użytkowania



5. Ponownie nakręcić głowicę na gwint silniczka.

6. Wsypać przyprawę do zmielenia do pojemnika na przyprawę.

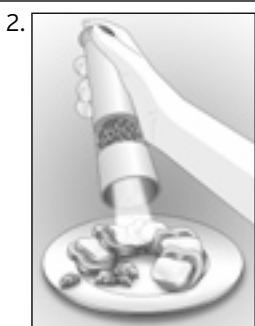


Nałożyć obudowę na pojemnik na przyprawy zgodnie z rysunkiem i przykręcić ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Obudowa musi się słyszalnie i wyczuwalnie zablokować.

## Obsługa

1. Zdjąć osłonę zabezpieczającą w dolnej części pojemnika na przyprawy.

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych  
 Nie należy włączać pustego młynka, gdyż wówczas mogłoby dojść do uszkodzenia ceramicznego mechanizmu mielącego.



Wcisnąć włącznik, aby włączyć młynek.  
 Dioda LED świeci.  
 Mechanizm mielący pracuje, a oświetlenie młynka świeci tak długo, jak długo wciśnięty jest włącznik młynka.

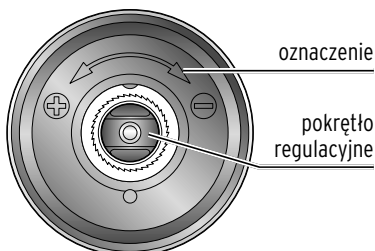
## Wymiana pojemnika na przyprawy

1. Jedną ręką przytrzymać pojemnik na przyprawy. Drugą ręką obrócić obudowę do oporu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć ją z pojemnika na przyprawy.
2. Zdjąć pokrywkę zachowującą aromat z wybranego pojemnika na przyprawy i założyć ją na zdjętym pojemniku, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Ewentualnie wsypać przyprawę do zmielenia do wybranego pojemnika na przyprawy.
4. Nałożyć obudowę na wybrany pojemnik na przyprawy zgodnie z rysunkiem i przykręcić ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Obudowa musi się słyszalnie i wyczuwalnie zablokować.

## Nastawianie stopnia zmielenia

1. Jeżeli w mechanizmie mielącym znajduje się jeszcze przyprawa, najpierw obrócić młynek do góry dnem, a następnie na chwilę wcisnąć włącznik, aby usunąć pozostałości przyprawy z młynka.

2.



Przekręcić odpowiednio pokrętło regulacyjne, aby ustawić żądany stopień zmielenia (regulacja bezstopniowa). Przestrzegać oznaczeń na spodzie młynka.

**Drobny przemiał:** Pokrętło regulacyjne obrócić w kierunku **-** (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

**i** Szpara w mechanizmie mielącym, która pozostaje nawet przy ustawieniu najdrobniejszego stopnia zmielenia, zapobiega przedostawaniu się ścieru ceramicznego do potraw oraz chroni mechanizm mielący.

**Gruby przemiał:** Pokrętło regulacyjne obrócić w kierunku **+** (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).

Nie należy przekręcać pokrętła regulacyjnego zbyt mocno w kierunku **+**, aby nie straciło swojego zamocowania!

## Czyszczenie

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych

Nigdy nie wolno zanurzać młynka ani jego części w wodzie lub innych cieczach.

▷ Przetrzeć młynek od zewnątrz miękką, lekko zwilżoną w wodzie ściereczką, ewentualnie z dodatkiem niewielkiej ilości łagodnego płynu do mycia naczyń. Na koniec dobrze osuszyć umyty młynek.

## Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania użytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.



**Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, względnie usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

## Deklaracja zgodności

### EG-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt den einschlägigen EG-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.  
We herewith confirm that the product as detailed below complies with the governing EU-directives and bulk production will be manufactured accordingly.

<b>TCHIBO-Artikelbezeichnung:</b> TCHIBO article description	Elektrische Gewürzmühle Electric spice mill
<b>TCHIBO-Artikelnummer:</b> TCHIBO article number	604529

<b>Der Artikel entspricht folgenden erforderlichen EG-Richtlinien und nationalen Rechtsakten:</b> The article complies with the EU-directives and national legal acts as mentioned below:	
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen</b> Regulation on materials and articles intended to come into contact with food <b>1935/2004/EC</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Richtlinie über Keramikgegenstände, die dazu bestimmt sind mit Lebensmittel in Berührung zu kommen.</b> Directive on ceramic articles intended to come into contact with food. <b>84/500/EEC</b>
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgStV)</b> German Commodity Ordinance (BedGgStV)	

Diese Konformitätserklärung wurde, nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle, ausgestellt / This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

<b>Ausstellungsdatum:</b> Date of issue:	<b>Inverkehrbringer:</b> Distributing company:
15.12.2020	Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg

**Stellung im Betrieb**  
Position

Head of Quality Management Hardgoods

Name in Druckbuchstaben  
Name in capital letters

Nicolai Gottschlich

**Unterschrift / Stempel**  
Signature / stamp

**Numer artykułu: 604 529**